

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN N
TỈNH ĐỒNG NAI**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Bản án số: 118/2020/HS-ST
Ngày: 09 – 11 - 2020

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN N TỈNH ĐỒNG NAI**

- Thành phần hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa: Ông Trần Nguyên Vũ

Các hội thẩm nhân dân:

Bà Lê Thị Kim Loan

Bà Nguyễn Thị Thật

- Thư ký phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Thu - Thư ký tòa án nhân dân huyện N, tỉnh Đồng Nai.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện N, tỉnh Đồng Nai - tham gia phiên tòa:

Bà Vương Thị Hồng – Kiểm sát viên

Ngày 09 tháng 11 năm 2020 tại Tòa án nhân dân huyện N, tỉnh Đồng Nai xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 126/2020/TLST-HS ngày 01 tháng 10 năm 2020 theo quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 124/2020/QĐXXST-HS ngày 21 tháng 10 năm 2020 đối với các bị cáo:

1. Ngô Quốc B, sinh năm 1972 tại tỉnh Đồng Nai; Nơi cư trú: Số 12/5, khu phố 3, phường B1, quận 2, thành phố Hồ Chí Minh; nghề nghiệp: Kinh doanh; trình độ văn hóa: 10/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Ngô Văn B2, sinh năm 1941 và bà Hồ Thị C, sinh năm 1947 (chết); vợ Nguyễn Thị Ngọc H, sinh năm 1976, có 02 con (lớn sinh năm 1999 nhỏ sinh năm 2005); tiền án; tiền sự: không; bị cáo tại ngoại điều tra.

2. Ngô Quang N1, sinh năm 1977 tại thành phố Hồ Chí Minh; Nơi cư trú: Số 14/2B, khu phố 3, phường B1, quận 2, Tp. Hồ Chí Minh; nghề nghiệp: Không; trình độ văn hóa: 09/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Ngô Văn D, sinh năm 1947 (chết) và bà Phạm Thị T, sinh năm 1953; vợ Trần Thị H1, sinh năm 1983, có 02 con (lớn sinh năm 2004 nhỏ sinh năm 2013); tiền án; tiền sự: không; bị cáo tại ngoại điều tra.

Người bị hại: Anh Lê Quốc P, sinh năm 1990; anh Lê Quốc T1, sinh năm 1983, cùng địa chỉ: Ấp P1, xã Đ, huyện N, tỉnh Đồng Nai.

Người bào chữa cho bị cáo Ngô Quốc B và Ngô Quang N1 - có Luật sư: Nguyễn Đức N1 và Trần Đình D1 – Công ty TNHH một thành viên Đông Thập – thuộc Đoàn Luật sư thành phố Hồ Chí Minh (có đơn xin vắng mặt).

NỘI DUNG VỤ ÁN

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào khoảng 21 giờ ngày 02/8/2019, Ngô Quang N1 cùng Ngô Quốc B, Lê Quốc P, Lê Quốc T1, Lê Thị H2, Nguyễn Thị D2 và Phùng Việt L cùng ngồi uống bia tại quán 747 tại ấp T2, xã P2, huyện N, tỉnh Đồng Nai. Trong lúc ngồi uống bia thì N1 và P xảy ra mâu thuẫn nên N1 và P dùng ly uống bia bằng thủy tinh (có kích thước cao 20cm, đường kính 08cm, có quai cầm) đánh vào đầu nhau. Thấy N1 bị đánh nên B lấy ly uống bia bằng thủy tinh đánh P thì P giơ tay phải lên đỡ và lấy ly uống bia bằng thủy tinh đánh vào đầu B. B và P dùng ly uống bia bằng thủy tinh và chai bia tiger bằng thủy tinh (thể tích 330ml, cao 30cm, đường kính 10cm) đánh nhau. B bị gục xuống bàn thì T1 vào đỡ B lên, ngay lúc này N1 nghĩ T1 đánh B nên dùng chai bia tiger bằng thủy tinh đánh vào đầu T1. Sau đó được mọi người can ngăn đưa B đi cấp cứu tại bệnh viện N và chuyển lên bệnh viện Đồng Nai để chữa trị vết thương còn N1 được gia đình đưa đi cấp cứu tại bệnh viện quận 2, thành phố Hồ Chí Minh. P được gia đình đưa đi cấp cứu tại bệnh viện N và chuyển lên bệnh viện C1, thành phố Hồ Chí Minh để chữa trị vết thương. T1 được chị Dung đưa đi cấp cứu tại bệnh viện N. Đến ngày 04/11/2019, P và T1 làm đơn yêu cầu khởi tố vụ án chuyển đến Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện N để điều tra xử lý theo thẩm quyền.

Tại Bản giám định pháp y số: 1026/TGT/2019 ngày 11/11/2019 của Trung tâm pháp y tỉnh Đồng Nai kết luận ông Lê Quốc P có thương tích như sau: 02 sẹo ngực phải có kích thước 02 x 0,7 cm và 2,5 x 0,6 cm và 04 sẹo vùng thượng vị kích thước 2,2 x 0,4 cm, 2,5 x 0,4cm, 2,8 x 0,4cm và 02 x 0,4cm, tỷ lệ 06%. Sẹo vùng cằm kích thước 1,5 x 0,4cm, tỷ lệ 01%. Sẹo đốt 1 ngón 2 tay phải kích thước 1,5 x 0,5cm, sẹo đốt 1 ngón 5 tay phải kích thước 01 x 0,4cm tỷ lệ 02%. Tỷ lệ tổn thương cơ thể (Áp dụng theo P pháp cộng lùi) do thương tích gây nên tại thời điểm giám định là 09%. Vật gây thương tích là vật tày.

Tại Bản giám định pháp y Bổ sung số: 0037/TGT/2020 ngày 13/01/2020 của Trung tâm pháp y tỉnh Đồng Nai kết luận ông Lê Quốc P có thương tích như sau: Tổn thương gãy xương bàn V bàn tay phải không ảnh hưởng chức năng, tỷ lệ 06%. Tổng tỷ lệ tổn thương cơ thể (Áp dụng theo P pháp cộng lùi) do thương tích gây nên tại thời điểm giám định là 14%.

Công văn số 61/TTPY/2020 ngày 20/4/2020 của Trung tâm pháp y tỉnh Đồng Nai kết luận Tổn thương gãy bàn V tay phải do vật tày tác động gây ra.

Tại Bản giám định pháp y số: 1027/TGT/2019 ngày 11/11/2019 của Trung tâm pháp y tỉnh Đồng Nai kết luận ông Lê Quốc T1 có thương tích như sau: Sẹo vùng cằm kích thước 103x0,3cm, tỷ lệ 01%. Vật gây thương tích là vật tày.

Tại bản cáo trạng số: 71/CT.VKS-NT ngày 19/6/2020 Viện kiểm sát nhân dân huyện N, tỉnh Đồng Nai truy tố bị cáo Ngô Quốc B và Ngô Quang N1 về tội “Cố ý gây thương tích” theo quy định tại điểm đ khoản 2 Điều 134 Bộ luật hình sự năm 2015 (sửa đổi bổ sung năm 2017).

Tại Quyết định trả hồ sơ điều tra bổ sung số 11/2020/HSST-QĐ ngày 17/8/2020, HĐXX TAND huyện N đã trả hồ sơ điều tra bổ sung yêu cầu: “Tiến hành thực nghiệm điều tra và làm rõ Kết luận giám định pháp y về thương tích (bổ sung) số 0037/TgT/2020 ngày 13/01/2020”.

Tại công văn số 502/CV.VKS-NT ngày 01/10/2020, VKSND huyện N giữ nguyên quyết định truy tố theo cáo trạng số: 71/CT.VKS-NT ngày 19/6/2020

Tại phiên tòa đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện N vẫn giữ nguyên quyết định truy tố như cáo trạng và đề nghị: Về trách nhiệm hình sự: Áp dụng điểm đ khoản 2 Điều 134; điểm b, s khoản 1; 2 Điều 51, 54 Bộ luật hình sự năm 2015 (được sửa đổi, bổ sung năm 2017), xử phạt bị cáo Ngô Quốc B từ 20 đến 24 tháng tù nhưng cho hưởng án treo; Ngô Quang N1 từ 18 đến 20 tháng tù nhưng cho hưởng án treo; về trách nhiệm dân sự: Buộc các bị cáo bồi thường tiền điều trị thương tích cho người bị hại theo quy định pháp luật; về vật chứng: không thu hồi được nên không xem xét.

Tại Bản kiến nghị ngày 07/11/2020 người bào chữa cho bị cáo đề nghị đình chỉ vụ án hình sự “cố ý gây thương tích” đối với bị cáo Ngô Quốc B và Ngô Quang N1.

Căn cứ vào các chứng cứ, tài liệu đã được thẩm tra tại phiên tòa, các bị cáo khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội như nội dung cáo trạng truy tố. Bị cáo Ngô Quốc B và Ngô Quang N1 không tranh luận với bản luận tội của Kiểm sát viên và nói lời nói sau cùng xin Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ mức án cho bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1]. Hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra công an huyện N, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện N, kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo, người bị hại không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2]. Tại phiên tòa ngày hôm nay bị cáo Trần Văn Khanh (sinh năm 1984) có đủ năng lực trách nhiệm hình sự thừa nhận:

Vào khoảng 21 giờ ngày 02/8/2019, các bị cáo Ngô Quốc B, Ngô Quang N1 cùng với anh Lê Quốc P, Lê Quốc T1, chị Lê Thị H2, chị Nguyễn Thị D2 và Phùng Việt L ngồi uống bia tại quán 747 tại ấp T2, xã P2, huyện N, tỉnh Đồng Nai. Tại đây xảy ra mâu thuẫn, bị cáo N1 và anh P dùng ly uống bia bằng thủy tinh

đánh vào đầu nhau. Thấy N1 bị đánh nên B lấy ly uống bia bằng thủy tinh đánh trúng vào tay anh P, anh P lấy ly uống bia bằng thủy tinh đánh vào đầu B. B và P dùng ly uống bia bằng thủy tinh và chai bia tiger bằng thủy tinh đánh nhau, B bị đánh gục xuống bàn thì T1 vào đỡ B lên, N1 nghĩ T1 đánh B nên dùng chai bia tiger bằng thủy tinh đánh vào đầu T1. Sau đó được mọi người can ngăn. Hậu quả việc đánh nhau anh P bị thương tích ở Ngực, Đầu, Tay với tỷ lệ tổn thương cơ thể là 14%; anh T1 bị thương tích ở Đầu với tỷ lệ tổn thương cơ thể là 01 %. Đồng thời bị cáo B cũng bị tỉ lệ tổn thương cơ thể là 12% và N1 là 1%.

Lời thừa nhận của các bị cáo phù hợp với lời khai của các bị cáo tại Cơ quan điều tra, lời khai người làm chứng và các chứng cứ khác thu thập được có trong hồ sơ vụ án. Cho thấy bị cáo Ngô Quốc B và Ngô Quang N1 đã có hành vi cố ý dùng ly uống bia và chai bia (là hung khí nguy hiểm) để đánh anh P và anh T1 gây tỷ lệ tổn thương cơ thể cho P là 12%; anh T1 là 01%, lỗi do các bị cáo. Riêng hành vi gây thương tích của anh P đối với B và N1 đã được TAND huyện N xét xử vào ngày 14/4/2020.

Nên có đủ căn cứ kết luận hành vi của bị cáo Ngô Quốc B và Ngô Quang N1 đã phạm vào tội “Cố ý gây thương tích” tội phạm và hình phạt được quy định tại điểm đ khoản 2 Điều 134 Bộ luật hình sự năm 2015 (được sửa đổi bổ sung năm 2017) có mức hình phạt tù từ 02 năm đến 07 năm;

Do đó, cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân huyện N truy tố bị cáo Ngô Quốc B và Ngô Quang N1 là có căn cứ nên Hội đồng xét xử chấp nhận.

[3] Về nhân thân, tính chất mức độ của hành vi phạm tội và tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự:

Về nhân thân: Bị cáo B và N1 có nhân thân tốt, không tiền án, tiền sự.

* Tính chất, mức độ của hành vi:

- Tội phạm do bị cáo Ngô Quốc B; Ngô Quang N1 thực hiện là nghiêm trọng, hành vi là nguy hiểm cho xã hội, đã xâm phạm trực tiếp đến sức khỏe của người khác được pháp luật bảo vệ. Chỉ vì mâu thuẫn nhỏ nhưng bị cáo và người bị hại không kiềm chế được bản thân dẫn đến xô xát đánh nhau, hậu quả hai bên đều bị thương tích. Hành vi của bị cáo xem thường pháp luật nên cần được xét xử nghiêm mới có tính răn đe giáo dục và phòng ngừa chung.

Xét vai trò của bị cáo: Các bị cáo tham gia với vai trò ngang nhau, do bộc phát, không có sự rủ rờ, trong vụ án này hành vi của bị cáo B gây nhiều thương tích hơn bị cáo N1 đối với anh P và anh T1, nên cần xét xử với mức án tương xứng với hành vi phạm tội của từng bị cáo.

* Tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Không có.

* Tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Tại cơ quan điều tra và tại phiên tòa bị cáo Ngô Quốc B và Ngô Quang N1 đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải;

bồi thường khắc phục hậu quả; bị hại xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo và bị hại cũng có phần lỗi vì cũng đã trực tiếp gây thương tích cho các bị cáo, nên các bị cáo được hưởng tình tiết giảm nhẹ theo quy định tại điểm s, b khoản 1; 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự Bộ luật Hình sự năm 2015 (được sửa đổi bổ sung năm 2017), đồng thời áp dụng Điều 54 Bộ luật hình sự, cho các bị cáo được hưởng mức án dưới khung hình phạt là có căn cứ. Hơn nữa các bị cáo có thân thân tốt, có nơi cư trú rõ ràng, trong thời gian tại ngoại không có vi phạm gì, thể hiện việc tự cải tạo bản thân tốt, xét không cần thiết áp dụng hình phạt tù giam mà áp dụng Điều 65 Bộ luật hình sự năm 2015 (được sửa đổi bổ sung năm 2017) cho bị cáo được hưởng án treo ấn định thời gian thử thách cũng đủ tính răn đe và giáo dục, thể hiện tính nhân đạo của chính sách pháp luật hình sự.

Xét lời luận tội của Viện kiểm sát về tội danh, tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ và mức hình phạt là phù hợp với nhận định trên nên chấp nhận.

Xét đề nghị của người bào chữa cho các bị cáo không phù hợp với nhận định trên nên không được chấp nhận.

[4] Về xử lý vật chứng: Vỡ chai bia và ly uống bia không thu hồi được nên không xử lý là có cơ sở.

[5]. Về trách nhiệm dân sự: Bị cáo và người bị hại thỏa thuận Ngô Quốc B và Ngô Quang N1 bồi thường cho anh Lê Quốc T1 96.000.000 đồng, anh Lê Quốc P không yêu cầu bồi thường. Cần buộc các bị cáo phải bồi thường là phù hợp.

[6] Về án phí sơ thẩm: Bị cáo Ngô Quốc B và Ngô Quang N1 phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định pháp luật.

Đối với hành vi của Lê Quốc P dùng ly uống bia bằng thủy tinh đánh Ngô Quốc B và Ngô Quốc N1, TAND huyện N xét xử tại bản án hình sự sơ số 32/2020/HS-ST ngày 14/4/2020 TAND huyện N đã xử bị cáo Lê Quốc P 01 năm tù về tội: "cố ý gây thương tích".

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ điểm đ khoản 2 Điều 134; điểm s, b khoản 1; 2 Điều 51, 54 Bộ luật Hình sự năm 2015 (được sửa đổi bổ sung năm 2017);

Tuyên bố bị cáo Ngô Quốc B và Ngô Quang N1 phạm tội "Cố ý gây thương tích".

Xử phạt bị cáo Ngô Quốc B 01 (một) năm 08 (tám) tháng tù, nhưng cho hưởng án treo. Thời gian thử thách là 40 tháng tính từ ngày tuyên án.

Giao bị cáo Ngô Quốc B cho UBND phường B1, quận 2, thành phố Hồ Chí Minh giám sát giáo dục.

Xử phạt bị cáo Ngô Quang N1 01 (một) năm 06 (sáu) tháng tù nhưng cho hưởng án treo. Thời gian thử thách là 36 tháng tính từ ngày tuyên án.

Giao bị cáo Ngô Quang N1 cho UBND phường B1, quận 2, thành phố Hồ Chí Minh giám sát giáo dục.

Trong trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại khoản 1 Điều 69 của Luật thi hành án hình sự.

Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

Về trách nhiệm dân sự: Áp dụng điều 590 Bộ luật dân sự;

Buộc bị cáo Ngô Quốc B và Ngô Quang N1 phải bồi thường cho anh Lê Quốc T1 số tiền là 96.000.000 đồng (chín mươi sáu triệu đồng).

(Theo biên lai thu tiền số 001054 ngày 25/6/2020 và 001098 ngày 29/9/2020 của Chi cục thi hành án dân sự huyện N).

Về án Phí: Áp dụng Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự; Nghị quyết 326/2016/UBTVQH ngày 30 tháng 12 năm 2016 quy định về mức thu, miễn, giảm, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

- Bị cáo Ngô Quốc B và Ngô Quang N1 mỗi bị cáo phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

Bị cáo; người bị hại được quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án./.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa

Nơi nhận

- TA tỉnh
- VKS, THA, CA
- Bị cáo, bị hại;
- Lưu HS, VP

(đã ký)

Trần Nguyên Vũ